

revista de prensa

Seleccionan:

Juan C. Fernández Molina

Luis C. Izquierdo Rivas

Rafael Olivares Castillo

ALBERT, Pierre. — **Communication, information et documentation : essai de clarification des notions et du vocabulaire.** In: Schema et schematisation, (1981), nº 14, pp. 8-12.

Las ciencias de la información y de la comunicación son jóvenes y con este título padecen dificultades esenciales. Las primeras tienen límite de dominio y relación con otras disciplinas interesadas en la materia. El tiempo decidirá el *modus vivendi* que permita una fructuosa colaboración entre sus especialistas: la solución pasa a la vez por la resistencia a los imperialismos abusivos de tradiciones o ideologías y por el reconocimiento de competencias particulares de cada cual en el indispensable reparto de territorios.

Las segundas tienen incertidumbres que reinan sobre las nociones, las definiciones y el vocabulario: la confusión que se deriva prohíbe, o al menos molesta gravemente, las indispensables confrontaciones entre especialistas e intensifica rivalidades entre escuelas, las más simples y legítimas divergencias de perspectivas o de interpretaciones. La ausencia de un

consenso sobre nociones de base frena el progreso de las ciencias de la información y de la comunicación, favoreciendo la incompreensión y reduciendo a muy poco los intercambios puesto que todo reencuentro debería estar precedido de sesiones de traducción de expresiones y de interpretación de nociones de uso común.

Sin esperar resolver todas estas incertidumbres se presentan tres vocablos empleados por todos los especialistas, las definiciones fundadas sobre el análisis de las nociones que representan, y que el autor espera que puedan contribuir a facilitar la comprensión en el seno de la comunidad científica.

BURRELL, Quentin L. — **Modelling the Bradford phenomenon.** In : Journal of documentation, (1988), vol. 44, nº 1, pp. 1-18.

Se propone un mecanismo probabilista para describir las diversas formas en que la ley de Bradford se presenta en los estudios bibliométricos. Nos lleva al llamado proceso de Waring, del que un caso especial se ajusta a la

formulación general de la ley de Bradford. La presencia en el modelo de un parámetro "tiempo" pone de relieve que se trata de un sistema dinámico y que posibilita las predicciones.

COLLISTER, Edward A. — **Les conseils de bibliothèques dans les fonctions publiques américaines et canadiennes : bilan et perspectives pour le Québec.** *In: Documentation et bibliothèques*, (1988), vol. 34, nº 1, pp. 3-9.

Después de presentar un resumen histórico y los objetivos de los consejos de bibliotecas en las funciones públicas americanas y canadienses, el autor describe los esfuerzos hechos para la creación de tal consejo al seno de la Administración pública quebequense. A continuación, hace un esbozo de lo que podría ser un consejo quebequense de bibliotecas gubernamentales.

DALTON, Phyllis I. — **Prison library service from an international viewpoint.** *In: IFLA journal*, (1988) vol. 14, nº 2, pp. 155-161.

En el mundo de las bibliotecas de prisiones nos encontramos con que existe una gran variedad en cuanto a los tipos y a la calidad de los servicios que prestan. Este artículo nos ofrece una visión de conjunto basada en un estudio de ámbito internacional realizado por el Grupo de Trabajo de Bibliotecas de Prisiones de la IFLA. Nos revela la existencia de importantes diferencias en cuanto a la provisión de los servicios bibliotecarios en las prisiones, tanto de un país a otro, como dentro de un mismo país. Y pone de manifiesto las grandes dificultades que tienen los reclusos para acceder a los servicios que la biblioteca ofrece. La dirección del Grupo de Trabajo, con la ayuda de bibliotecas de todo tipo, intentará remediar la actual desigualdad.

FORTIN, Jean-Luc. — **Les bibliothèques parlementaires des pays francophones.** *In: Documentation et bibliothèques*, (1988), vol. 34, nº 1, pp. 11-16.

Dieciocho responsables de la documentación en las bibliotecas parlamentarias han participado, del 22 de junio hasta el 17 de julio de 1987, en un seminario de perfeccionamiento en

la Escuela Internacional de Burdeos. El autor hace sus reflexiones en cuanto al seminario y comenta la situación general de las bibliotecas parlamentarias.

KHIN WAI THI. — **Four decades of international library statistics.** *In: IFLA journal*, (1988), vol. 14, nº 2, pp. 149-154.

Hace casi cuarenta años que la Unesco envió su primer cuestionario estadístico sobre bibliotecas a los entonces 60 estados miembros. En estas cuatro décadas ha existido una estrecha colaboración entre la oficina de Estadísticas de la Unesco y la Sección de Estadísticas de la IFLA, cuyos miembros participaron activamente en la preparación y conclusión de la Recomendación adoptada por la Conferencia General de la Unesco en 1970. Sin embargo, estaba claro para todas las partes interesadas, que esta Recomendación no era más que un primer paso hacia un programa internacional de recogida de datos en el campo de las bibliotecas. La cuestión de la ampliación y actualización de la Recomendación se ha convertido desde entonces en uno de los principales temas de discusión.

KURDYLA, Edward M. y HARRIS, Kenneth C. — **CD ROMance : overview of Compact Disc Read Only Memory.** *In: IFLA journal*, (1988), vol. 14, nº 1, pp. 13-18.

Compact Disc Read Only Memory (CD ROM) es una de las diversas nuevas tecnologías surgidas en los últimos años destinadas a mejorar nuestro acceso y uso de la información. Aunque su tecnología es revolucionaria, su uso e impacto se podrían considerar como evolutivos. Los productos hechos a base de CD-ROM se apoyan fundamentalmente en métodos utilizados en edición e informática. Las aplicaciones del CD-ROM y su mercado se encuentran en sus comienzos y su maduración dependerá de numerosos factores, especialmente de las necesidades del mercado y de la valoración de la información.

MEYRIAT, Jean. — **Document, documentation, documentología.** *In: Schema et schematisation*, (1981), nº 14, pp. 51-64.

Todo objeto para el que exista la voluntad de obtener información es un documento, es decir,

que éste es el producto de esa voluntad y no un dato.

Con estas afirmaciones se llega al estudio del concepto de documentación, siempre útil, en tres vertientes: como conjunto de documentos, como actividad (que constituye todo un sistema técnico-social) y como ciencia.

Finalmente se repasan las normas francesas de normalización de terminología para poder denominar a la documentación como ciencia y estudia su autor los términos *documentología*, *informatología*, y *ciencias de la información*.

MUNTHE, Gerhard. — **LIBER : a library organization, its origin, its objectives and its achievements.** *In:* Libri, (1988), vol. 38, nº 1, pp. 45-50.

Como respuesta a las aspiraciones de un buen número de delegados de la IFLA de crear una organización que la complementara y que se concentrara en el estudio de las bibliotecas de investigación europeas, se creó en 1971 LIBER (Ligue des Bibliothèques européennes de Recherche). Sus objetivos son promover la colaboración entre las bibliotecas nacionales y universitarias europeas, para conseguir una mejora en la calidad de los servicios que éstas prestan. Desde su fundación existe una estrecha colaboración entre LIBER y el Consejo de Europa que, especialmente en los primeros años, contribuía económicamente a su mantenimiento. Esta relación impone una serie de restricciones en cuanto a la posibilidad de ser miembro de la organización, ya que excluye a las bibliotecas de la Europa del Este, lo que es sin duda una importante pérdida, aunque contribuye a que la organización sea más homogénea.

PERRY, Brian S. — **The impact of electronic publishing on library collection and services.** *In:* IFLA journal, (1988), vol. 14, nº 2, pp. 127-131.

La edición electrónica supone una serie de retos y oportunidades para las bibliotecas y los servicios de información. Por un lado, aumenta el potencial de la biblioteca para atender a las demandas de los lectores y hacerlo, asimismo, acercándose más a sus necesidades reales.

Por otro, aparecen una serie de proveedores de información que no se encuentran dentro del esquema tradicional, y también existe gran incertidumbre en cuanto a precios. Las bibliotecas se enfrentan con nuevos problemas en relación a su posición en el mundo de la información. Es necesario un esfuerzo conjunto para definir las directrices que se deben seguir sobre cómo afrontar estos retos de forma metódica y coordinada.

RADA, Roy... [et al.]. — **Creating and evaluating entry terms.** *In:* Journal of documentation, (1988) vol. 44, nº 1, pp. 19-41.

Se presenta y evalúa un sistema de creación de descriptores. Los instrumentos de trabajo utilizados para la evaluación son documentos ya indizados en el Medical Subject Headings (MeSH) y un indizador automático. Con el sistema que este artículo describe, se puede mostrar de forma sistemática qué descriptores tienen un significado ambiguo. Para la selección de nuevos descriptores se consultó otro thesaurus, denominado Systematized Nomenclature of Medicine (SNOMED). No sirvió de ayuda para la indización, pero sí mostró algunos nuevos conceptos que podrían constituir correcciones significativas al MeSH. Finalmente, se aplicó un algoritmo para combinar dos thesauri al Computing Reviews Classification Structure (CRCS) y al MeSH. Los dos juntos soportaron mejor la indización que el MeSH solo.

REGNIER, Jean-Jacques. — **Une expérience de gestion documentaire intégrée : L'IREMAN.** *In:* Documentaliste et sciences de l'information, (1988), vol. 25, nº 2, pp. 67-71.

Se presenta un ejemplo de gestión documental y biblioteconómica integrada en un grupo de centros de investigación sobre el mundo árabe: descripción técnica del sistema de gestión informatizada de la biblioteca y de la documentación del Institut de Recherches et d'Etudes sur le Monde Arabe et Musulman (materiales y lógicos utilizados, gestión de monografías y revistas, tratamiento y suministro de información bibliográfica en línea, productos de salida) y características funcionales de esta organización.

ROWLANDS, D.G. — **Towards an information market model.** *In: Aslib proceedings*, (1988), vol. 40, nº 1, pp. 27-30.

Los estudios de mercado de productos de consumo han conocido un enorme desarrollo debido, fundamentalmente, a la madurez de los mercados y al consiguiente aumento de la competencia. Todos se disputan de forma constante una mayor participación en el mercado, y existen una serie de complejas interacciones entre sus diversos componentes. En contraste, el mercado de la información está relativamente poco desarrollado y, aunque la información tiene algunas características que la diferencian de los clásicos productos de consumo, hay sin embargo una similitud considerable que permite la construcción de un modelo análogo para el mercado de la información.

RUBIN, Richard. — **A critical examination of the "1927 Proposed Classification and Compensation Plan for Library Positions" by the American Library Association.** *In: Library quarterly*, (1987) vol. 57, nº 4, pp. 400-425.

En 1927, el Comité de clasificación de personal de la American Library Association (ALA) publicó un plan de clasificación de los puestos de trabajo en las bibliotecas. Fue el primer in-

tento de identificar las diversas funciones de los bibliotecarios y los correspondientes requisitos y aptitudes necesarios para desempeñarlas. Basado en una encuesta a 162 bibliotecas de todo tipo, el plan estableció más de 180 clases de puestos de trabajo. Refleja cierta confusión, especialmente en lo referente a la formación y preparación requeridas para cada función. Pero, a pesar de sus defectos, el plan nos muestra como la biblioteconomía utilizaba algunas de las técnicas más corrientes de administración y dirección, y se enfrentaba a problemas de personal que todavía hoy siguen siendo objeto de debate.

SANTARELLI, Manuel. — **L'information sur la communauté européenne : un enjeu politique.** *In: Documentaliste et sciences de l'information*, (1988), vol. 25, nº 1, pp. 8-12.

Este artículo presenta el contexto político en el que se inscriben las acciones de comunicación y de información dirigidas por la Comisión para satisfacer las necesidades de los diversos usuarios de las Comunidades europeas: desarrollo de bancos de datos, puesta en marcha de centros de documentación especializados y de bibliotecas depositarias de las publicaciones comunitarias, creación de ventanillas de información para empresas...